

## 514709-2026 - Hange

Šveits – Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused – N20.72 MP-190091 - NEB  
Galerie Vue des Alpes-Mont Sagne - APR -DLT pour les phases DP à 53 (ID 11953)

OJ S 141/2026 24/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

E-posti aadress: [marchespublics.estavayer@astra.admin.ch](mailto:marchespublics.estavayer@astra.admin.ch)

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: N20.72 MP-190091 - NEB Galerie Vue des Alpes-Mont Sagne - APR -DLT pour les phases DP à 53 (ID 11953)

Kirjeldus: Les tunnels du Mont-Sagne (L=1'610 m) et de la Vue-des-Alpes (L=3'250 m) sont des tunnels routiers bidirectionnels situés sur la N20, entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Actuellement, ils ne disposent pas d'issues de secours conformes aux normes exigées par le maître d'ouvrage. Pour remédier à cette situation, l'OFROU a décidé de construire deux galeries de sécurité (SiSto) parallèles aux deux tunnels. Le mandataire sélectionné fournira les prestations d'auteur de projet (APR) et de direction locale des travaux (DLT), de la phase DP jusqu'à la mise en service (phase 53). Ces prestations concernent la réalisation des nouvelles galeries de sécurité, des portails ainsi que des voies d'évacuation associées. Les prestations suivantes font partie intégrante du présent mandat : · Prestations d'APR et de DLT en génie civil (GC) · Prestations d'APR et de DLT pour les équipements d'exploitation et de sécurité (BSA) · Prestations de spécialiste environnement et gestion des matériaux · Expertise spécialisée en géologie, hydrogéologie et géotechnique · Mise en œuvre de la méthodologie BIM

Menetluse tunnus: 875fa50d-2058-4f25-b274-6320c9360ba3

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Estavayer-le-Lac

Sihtnumber: 1470

Riik – jaotus (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Riik: Šveits

Lisateave: OFROU - Filiale Estavayer-le-Lac OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes

nationales concernés Au près des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Autres exigences Exclusions En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf, CHE-495.668.049, ainsi que celles auxquelles Sensor Elek-tronic GmbH participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur). En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern, CHE-169.723.675, ainsi que celles auxquelles Marcel Gurtner Automation participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur).

#### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: N20.72 MP-190091 - NEB Galerie Vue des Alpes-Mont Sagne - APR -DLT pour les phases DP à 53 (ID 11953)

Kirjeldus: Les tunnels du Mont-Sagne (L=1'610 m) et de la Vue-des-Alpes (L=3'250 m) sont des tunnels routiers bidirectionnels situés sur la N20, entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Actuellement, ils ne disposent pas d'issues de secours conformes aux normes exigées par le maître d'ouvrage. Pour remédier à cette situation, l'OFROU a décidé de construire deux galeries de sécurité (SiSto) parallèles aux deux tunnels. Le mandataire sélectionné fournira les prestations d'auteur de projet (APR) et de direction locale des travaux (DLT), de la phase DP jusqu'à la mise en service (phase 53). Ces prestations concernent la réalisation des nouvelles galeries de sécurité, des portails ainsi que des voies d'évacuation associées. Les prestations suivantes font partie intégrante du présent mandat : · Prestations d'APR et de DLT en génie civil (GC) · Prestations d'APR et de DLT pour les équipements d'exploitation et de sécurité (BSA) · Prestations de spécialiste environnement et gestion des matériaux · Expertise spécialisée en géologie, hydrogéologie et géotechnique · Mise en œuvre de la méthodologie BIM

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused  
Täiendav liigitus (cpv): 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused, 71310000 Insener-tehnilised ja ehitusalased nõustamisteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Estavayer-le-Lac

Sihtnumber: 1470

Riik – jaotus (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Riik: Šveits

Lisateave: OFROU - Filiale Estavayer-le-Lac OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes nationales concernés Au près des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 20/12/2034

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Les dates de début et de fin du marché sont provisoires. Une reconduction du marché entre en ligne de compte, lorsque la libération des crédits nécessaires, les délais pour la procédure d'approbation et/ou des événements imprévisibles la rendent nécessaire.

#### 5.1.6. Üldine teave

##### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Kirjeldus: C1.1 Chef de projet [15%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Kirjeldus: C1.2 Responsable du domaine T/G [10%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Kirjeldus: C1.3 Responsable gestion des matériaux [10%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) - Tableau Exigences linguistiques Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. - Maîtrise de la langue française. Au moins le niveau de maîtrise du français C1 est attendu.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET

Kirjeldus: C1.4 Responsable BSA [5%] Eléments de preuve : - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) - Tableau Exigences linguistiques Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet. - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. - Maîtrise de la langue française. Au moins le niveau de maîtrise du français C1 est attendu.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: C2 ANALYSE DES TÂCHES, DES RISQUES ET DE LA DURABILITÉ, PROPOSITION DE MARCHÉ À SUIVRE, CONCEPT DE GESTION DE LA QUALITÉ, PLAUSIBILITÉ DE L'OFFRE, CARACTÈRE INNOVANT

Kirjeldus: Eléments de preuve : - Analyse des tâches et proposition de marche à suivre - Planning détaillé - Organisation du projet (Organigramme, liste du personnel affecté au mandat, CV des personnes clés et spécialistes) - Analyse des risques - Analyse de la durabilité Eléments de jugement : Analyse des tâches et propositions de marche à suivre : - Analyse des tâches principales et spécifiques liées au mandat mis en soumission - Pertinence et efficacité de la marche à suivre proposée pour le déroulement du mandat mis en soumission - Identification de l'implémentation du processus BIM au sein du projet Planning détaillé : - Analyse critique des jalons et description des opportunités d'optimisation du projet - Pertinence et adéquation du planning détaillé Organisation du projet : - Pertinence et efficacité de l'organisation du soumissionnaire pour le déroulement du mandat mis en soumission Analyse des risques - Identification des risques spécifiques au projet et pertinence des mesures associées Analyse de la durabilité : - Identification et concrétisation des enjeux et des risques en matière de développement durable et pertinence des mesures visant à l'améliorer Pour toutes les preuves : - Esprit de synthèse - Clarté des documents

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: C3 PRIX

Kirjeldus: Eléments de preuve : - Montant de l'offre financière Eléments de jugement : Le prix considéré pour l'évaluation est le montant de l'offre avec rabais, sans escompte et sans TVA, après contrôle par le mandataire du MO et correction des erreurs arithmétiques. L'évaluation des prix se fait selon la méthode suivante : La note maximale (5) est attribuée à l'offre révisée au prix le plus bas. Les offres, dont le prix est supérieur de 100 % ou plus à celui de l'offre la plus basse, obtiennent la note 0. Entre deux, l'évaluation est linéaire et tient compte des centièmes.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

#### 5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Dossier complet sur support papier (2 exemplaires) et numérique sur 2 clés USB dans une enveloppe cachetée portant le numéro / l'intitulé officiel du projet avec la mention « Ne pas ouvrir, documents d'appel d'offres ». En cas d'envoi postal (au moins en courrier A), le timbre postal ou le code barres de l'office de la Poste suisse ou du bureau de poste étranger officiellement reconnu déte

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel, itaalia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Selon paragraphe 5 du projet de contrat.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

Registreerimisnumber: ce437949-e775-4240-abbcb-28436949c50a

Postiaadress: Place de la Gare 7

Linn: Estavayer-le-Lac

Sihtnumber: 1470

Riik – jaotus (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [marchespublics.estavayer@astra.admin.ch](mailto:marchespublics.estavayer@astra.admin.ch)

Telefon: +41584618711

Internetiaadress: <https://www.astra.admin.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

8c933798-33d8-49de-816e-0be5a696acbe-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

#### 10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Nouvelle date de remise des offres au 31.08.2026.

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 26986e77-5e34-42bf-be79-cccae6dab390 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 02:26:44 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel, saksa keel

Teate avaldamise number: 514709-2026

ELT S väljaande number: 141/2026

Avaldamise kuupäev: 24/07/2026